

警告和駁斥艾森豪威尔

上海人民出版社

警告和駁斥艾森豪威尔

上海人民出版社

1958年

警告和駁斥艾森豪威尔

*

上海人民出版社編輯、出版

(上海紹興路54号)

上海市書刊出版業營業許可証出001号

上海土山灣印刷厂印刷 新华書店上海发行所发行

*

开本 787×1092 公厘 1/32 印張 2 1/2 字数 49,000

1958年9月第1版

1958年9月第2次印刷

印数 10,001—50,000

統一書号：3074·237

定 价：(5)0.18 元

目 录

赫鲁晓夫再次警告艾森豪威尔

对中国发动战争等于自杀…………… (1)

騙不了也吓不倒(“人民日报”社論)…………… (11)

我們的朋友遍天下(“人民日报”社論)…………… (18)

真正的危险在于美国繼續

軍事挑釁(“人民日报”社論)…………… (23)

不是“停火”，而是要美国立即

停止放火!(“人民日报”观察家評論)…………… (27)

以憎恨战争来代替害怕战争

这是对待战争狂人的好办法…………… (33)

——郭沫若在庆祝国际学生联合会第五届代表大会

胜利閉幕的酒会上的講話

艾森豪威尔的丑相毕露……………吳玉章 (38)

兄弟国家輿論严厉駁斥艾森豪威尔…………… (40)

亚非人民戳穿了艾森豪威尔的侵略嘴臉…………… (49)

西方国家各界人士反对美国在远东玩火…………… (55)

資料:

“慕尼黑”…………… (63)

附录:

艾森豪威尔就台灣海峡地区局势所发表的电视演說…………… (66)

艾森豪威尔写给赫鲁晓夫的复信…………… (74)

赫魯曉夫再次警告艾森豪威尔

对中国发动战争等于自殺

美国总统

艾森豪威尔先生閣下

总统先生：

我收到了您9月12日的信并且研究了它。我感到失望的是，我觉得，您没有明白我给您的信的实质。这封信的实质是要指明，如果美国不放弃它的侵略政策，时而在世界这一地区、时而在世界另一地区不断制造严重冲突的策源地，人类将会遭到怎样的威胁的全部危险；而在目前，它在远东制造了特别紧张的局面。

您在回信中承认在台湾地区形成了危险局势，但是却企图为美国政府在这个地区制造威胁和平的紧张局势开脱责任。为了替美国的侵略行动辩解，在您的信中完全歪曲了事实真相，把情况描写得同事实根本不符。

凡是根据事实、冷静地估计目前局势的人都不能不承认，在世界的这一部分地区形成紧张局势的唯一真正的原因是：美国侵占了自古以来就属于中国的领土——台湾和很多其他岛屿，并且在这些领土上用大炮保护被中国人民赶出来的蒋介石集团，鼓动他们对人民中国进行骚扰和挑衅。最近的事件就是美国对中国的这个总的侵略方针的表现之一。

您的意見令人感到奇怪，您說，我写信給您，但是沒有写信給您所說的中国共产党領袖，在您的信中对他們和对中华人民共和国不止一次地发出輕蔑的和敌意的語調。首先，總統先生，在这方面我要对您講以下这些話。

在中国的整个历史上，任何一个政党及其領導者，任何一个政府也沒有享有象伟大中国共产党及其领导人，以及中华人民共和国政府所享有的全体中国人民那样的信任和无限的支持。的确，共产党的領導人是中国人民所公認的領袖，現在他們不仅領導着中国共产党，而且領導着全体中国人民，領導着新的人民民主国家——中华人民共和国。

我之所以要就台湾地区事件写信給美国总统，而不是写信給中华人民共和国政府，这个道理很簡單，因为不是中国干涉美国內政，而是美国蹂躪了文明国家的一切道德标准，粗魯地干涉了中国的內政，并且企图用武力在別国建立自己的制度，从而对远东和平造成严重的威胁。此外，總統先生，象您所做的一样，叫我們就台湾地区事件对中华人民共和国政府施加某种影响，这意味着企图把苏联推上干涉中国內政的道路。苏联永远也不会参与这种可恥的勾当，因为这种做法根本违背苏联的和平外交政策，同把苏中两国人民團結起来的、牢不可破的友好和兄弟合作关系毫不相容。

正如您在信中認為需要指出的，不久前我訪問过北京，并且有机会同中华人民共和国政府的领导人，就苏联和中华人民共和国感到兴趣的一切問題交換了意見。可以直截了当地、公开地告訴您，我們在北京的会談再一次証明苏联和中华人民共和国在最主要的問題上看法是完全一致的：必須繼

續堅決地反對侵略勢力和支持全世界維護和平的力量。中國人民熱望發展自己的經濟，提高自己的生活水平，這只有在和平和安全的條件下才有可能。因此，中國人民對台灣地區所形成的局勢表示非常不安，這是十分自然的。

被中國人民趕走的那個將軍若干年來繼續盤踞在台灣，不服從中國的合法政府，並且竊據離中國沿海各省大城市只有數公里遠的若干沿海島嶼，這種不可容忍的情況之所以有可能存在，完全是因為美國政府干涉中國內政，用武力保護蔣介石賣國集團。

誰能否認呢：要是沒有美國的支持，不論蔣介石集團，或者所謂台灣問題都早就不存在了；如果沒有美國的干涉，整個這一地區的人民早就過着安居樂業的生活了。人人都清楚，美國非法侵占這些島嶼的出發點是要維持台灣蔣介石集團，使美國有可能把自己的武裝力量駐扎在這一地區并用戰爭來威脅中華人民共和國。只有象蔣介石這樣的背叛自己人民的賣國賊才會允許外國——美國集結武裝力量反對中國，反對中國人民。

您極力企圖證明那些無法證明的東西，硬說美國政府有着某種道義的和法律的權利要派自己的武裝力量駐扎在台灣地區。每個人都可以按照他的道德標準來解釋事實，但是，不能離開事實。事實本身說明問題。而事實是：美國政府用武力侵占了遠離美洲大陸一萬公里的屬於中國人民的島嶼，並且力圖盤據這些島嶼。此外，您希望中國放棄自己的這塊領土，希望中國容忍自己的這塊領土被外國占領並成為對中華人民共和國和亞洲其他愛好和平的國家擴大侵略的基地。

难道不是可以看得很清楚嗎，难道各国人民爭取民族解放和独立的斗争的全部經驗不是在說明，象中华人民共和国这样的世界大国决不会同意割据它的領土，更不会容忍在这块領土上集結旨在侵略它的外国武装力量。

从您的信中可以看出来，美国政府所极力爭取的正是保持这种局面。不然的話，您說我没有写信給中华人民共和国的领导人“敦促他們有所节制”，这句话是什么意思呢。如果我们同意您的观点，那么實質上就会助长对中国——我們伟大的朋友和盟国进行的战争准备。那怕是轉一轉这样的念头，这种想法的全部荒謬性就会暴露无遺了。总统先生，怎么能期待我們會去麻痹我們中国朋友的警惕性，会助长侵略势力准备对中华人民共和国进攻，从而助长准备对苏联的进攻呢。期待我們这样做是白費心机的。

您在信中說，台湾和沿海島屿从来没有在共产党中国的管轄下。这种話显然是想給侵占中华人民共和国这些領土的企图作辯解。其实美国在1943年的开罗宣言中就曾庄严地承認这些領土屬于中国。在1945年由美国和一些其他大国签署的波茨坦宣言中又重申了这一点。您的前几任总统罗斯福和杜魯門曾經分別在这两个宣言上签了字，难道由于中国人民革命胜利后成立了一个反映全体中国人民的意志和以共产主义思想为指南的政府，上述領土就不再屬于中国了嗎？决不是这样。否認这点就等于干涉其它国家人民的內政，就等于承担宪兵的职能。

您的声明証明，美国政府，很遺憾，不打算放棄对中国內政的干涉，不打算放棄对中华人民共和国的侵略方針。这恰恰

是一种非常危险的政策，它造成在远东和其他地区爆发军事冲突的危险。如果根据这种观念来制定政策，那末举个例子说，英国如果有力量的话，就可以只拿美国过去并不存在、而它的现在的领土是以前不列颠帝国的殖民地这点作为理由，对美国发动战争了。

还不能不指出，您的信中把台湾和沿海岛屿同全中国对立起来，这是公开企图制造“两个中国”的局势。这种分割中国领土的企图是中国人民和中华人民共和国政府所坚决反对的，也是一切尊重各国人民主权和各国领土完整的人所坚决反对的。总统先生，看来您直到现在还认为蒋介石代表着中国的什么。事实上对于六亿中国人民来说他只不过是令人仇恨的幽灵而已。他们希望尽可能快地永远消灭这个亡魂，中国只有一个政府——中华人民共和国政府。不看到这一点就意味着把自己的行动建立在幻想上面，当然，幻想是不能作为任何国家外交政策的基础的。

您在信中硬说，美国武装力量在台湾地区的行动是为了履行美国对以蒋介石为首的一小撮中国人民的叛徒的条约义务。这种借口也是站不住脚的。不用我说，这一小撮人除了他们自己以外，早就不代表任何人了，早在1949年，当时的美国国务卿艾奇逊就曾经认为这一小撮人已经腐朽了，已经丧失了本国人民的信任。举个例子说，蒋介石现在能作为中国代表，并不比克伦斯基当年作为苏联人民的代表更有理由。如果遵照您信中的逻辑，那末，要是克伦斯基还活着的话，还被豢养在美国什么地方，您也可以把他当作俄国曾经存在的临时政府的首脑而同他签订条约，然后美国可以根据这个条

約，象它現在根据同蔣介石的条約一样，来对苏联发动战争了。这个例子难道不就表明，以美国对蔣介石承担的那种条約义务作为借口是多么荒唐嗎。臆想出和編造出这样的条約只不过是為了掩盖侵略目的罢了。

您在信中談到，美国政府豢养的蔣介石得到大多数国家的承認。总統先生，我不打算学这样的算学，因为它可能使人算得大錯特錯。然而應該指出，中华人民共和国現在已經得到三十多个国家的承認，而这些国家的人口在十亿以上。

說到有些政府承認蔣介石集团这件事，您自己清楚地知道，美国为了維持这种承認，过去和現在做出了怎样的努力。您的国务卿杜勒斯先生也清楚地知道这一点。如果我說，同蔣介石分子維持着关系的各国由于这种承認而苦恼，而且这种承認正在过时，这样說我并不是发现了秘密。可以毫不怀疑，在美国压力下同蔣介石保持着外交关系的大多数国家在下列情况下将会感到高兴，那就是最后終於結束了显然违背理智的、同这些国家人民的利益背道而馳的那种局面，中国在国际組織中占有它的合法席位。

当然，您清楚知道，即使这些由于害怕引起美国的不滿而不敢承認中华人民共和国的国家，对美国目前对待中华人民共和国的政策可能引起的后果也感到严重的不安。这是可以理解的，因为美国国家领导人对中华人民共和国的威胁，以及美国武装力量在台湾地区的集結和美国其他一些备战活动，的确造成了爆发具有一切危险后果的軍事冲突的威胁。至于談到对人民中国的訛詐和威胁，那末必須說，这种做法沒有达到目的，也不可能达到目的。

正象我在前一封信中所已經指出的那樣，某些美國軍界人物甚至企圖用原子武器來威脅中國。據報紙報道說，美國正在向台灣調運配有核武器的空軍部隊，運送各種火箭和導彈，如“奈克—赫爾克里士式”導彈，建造火箭和導彈發射場等等。美國政府的這些行動當然不能緩和這個地區的緊張狀態，不能緩和局勢和造成加強信任的條件。相反，這些行動促使了局勢的尖銳化，加劇了爆發一場使用毀滅性最大的現代化武器的戰爭的危險。

總統先生，應該直截了當地告訴您，對中華人民共和國的原子詭詐既吓不倒我們，也吓不倒中華人民共和國。那些策劃對中華人民共和國進行原子進攻計劃的人不應當忘記，並不只是美國，而且另一方也擁有原子武器和氫武器以及相應的發射這些武器的工具，如果竟然對中華人民共和國發動這種進攻，那末，侵略者就將立即遭到應有的、同類武器的反擊。

在保護所謂美國安全的利益的借口下或者在任何其他的同樣臆造的借口下對中國發動戰爭，不會使美國得到任何東西。對人民中國發動戰爭，就意味着讓美國人民的子弟必然送死，就意味着燃起世界大戰的火焰。這就意味着對人類、對歷史負有嚴重的責任。總統先生，這種責任您自己也要負擔。

美國政府的這個步驟會受到全世界人民的一致譴責，我相信其中也包括美國人民，這一點難道還需要特別指出嗎？

我已經向您說過，但是我認為必須再一次強調指出，對中華人民共和國的侵犯就是對蘇聯的侵犯。我們同我國的伟大朋友、盟邦和鄰國——人民中國締結有友好同盟互助條約，這個條約符合蘇聯和中國人民的根本利益，符合和平的利益，任

何人都无需怀疑：我們將完全履行我們自己所应承担的义务。

因此，我願意再一次要求您不要使气氛紧张化，不要制造使渴望和平的人类感到不安的局势，在采取任何可能造成灾难性后果的步骤以前，要好好考虑和衡量一下各种情况。

各国政府的职责，首先是我們两国政府的职责是尽一切必要的努力，来使国际事态向着加强和平合作的方向发展，使各国間发展貿易、經濟联系和文化关系，并且使劳动的全部成果都用于增进人民的福利和保証今后的进步。

在您当选美国总统以后，苏联的国家领导人对您抱着很大的希望。

我們記得，在反法西斯、反希特勒德国的战争期間您担任美国、英国和法国武装部队总司令这段时期內，苏联和美国曾經有过良好的合作經驗，并且我們曾經希望在战后，在目前时期，也能实现这种合作，以利于维护和巩固和平。但是，您作为总统所执行的政策現在在很大程度上破坏了这种良好感情，并且越来越使我們認為：杜勒斯先生的“战争边缘”政策实际上是同您的名字分不开的，是同您的名字联系在一起的。这是很令人痛心的。

在我們的时代，“实力地位”政策，“战争边缘”政策不可能得逞。同希特勒发动世界大战的时期不同，現在和平力量无比地壮大了，尤其重要的是，国际舞台上的力量对比发生了有利于和平力量的根本变化。历史将严厉地譴責那些不顧理智、不考虑世界各国人民的利益，企图走上軍事冒险道路的政府人士。

大家知道，中华人民共和国政府曾經不止一次地表現主

動精神，提出了旨在緩和遠東緊張局勢及和平解決這一地區國際爭端的建議。

同您在信中所說的相反，在日內瓦中美大使級會談過程中，中國代表曾一再建議，雙方在相互尊重主權和領土完整、互不干涉內政的原則基礎上宣布準備用和平談判方法解決中美在台灣地區的爭端，而不訴諸武力或用武力威脅。日內瓦中美會談之所以沒有得到積極結果，只是因為美國拒絕採取這種立場，並且在後來單方面地破壞了談判。

您總統先生，在自己的信中說，您歡迎恢復美國和中華人民共和國之間的談判。我們也歡迎中華人民共和國的主動態度，並且對中華人民共和國政府在這方面的努力得到了美國政府的響應感到高興。

我們希望，在这次談判中，美國終於會採取明智的、現實的立場。立場的明智性和現實性只能表現在：美國政府能夠根據中國所發生的歷史變化去評價所形成的局勢，停止支持蔣介石集團，並且從中國就是中華人民共和國、它的政府代表中國國家和全體中國人民這一點作出必要的結論。

如果不實行備戰的方針，而真正遵循和平合作的思想，那末最主要的就是承認中華人民共和國政府。美國政府如果能夠採取這種步驟，馬上就可以使國際局勢正常化，這將受到普遍的歡迎，認為它是对維護和平事業的極其有價值的貢獻。如果美國對解決國際問題抱着和平合作的态度，那末還必須停止在聯合國中執行搗亂政策，不阻撓解決刻不容緩的、恢復中華人民共和國在聯合國的權利問題。這無疑會受到聯合國全體會員國的歡迎，因為沒有中華人民共和國的參加，聯

合國就不能象聯合國憲章所要求的那樣，成為維護世界和平和安全的、有活力的國際組織。

必須永遠結束對中國內政的干涉。美國艦隊必須撤離台灣海峽，美國兵必須離開台灣回家去。否則，遠東就不可能有持久和平。

如果美國現在不這樣做，那末人民中國別無辦法，只有把敵視它的武裝力量從它自己的領土上、從建立有進攻中華人民共和國的基地的領土上驅逐出去。我們完全站在中国政府、中國人民這一邊。我們過去和將來一直都支持他們的政策。

如果美國政府尊重偉大中國人民的主權，並把它對中國的政策建立在和平共處原則的基礎上，那麼毫無疑問，這不僅可以消除台灣地區目前的緊張局勢，而且還會為鞏固遠東和世界和平創造必要的條件。

此致

敬意

尼·赫魯曉夫

1958年9月19日於莫斯科

騙不了也吓不倒

“人民日报”社論

美国总統艾森豪威尔 9 月 11 日发表了一篇广播演說。在这篇演說中，这位美国总統极尽誣蔑之能事，把伟大的中国人民咒罵为“强有力的独裁政权”、“残忍的暴君”、“好战的和侵略成性的”、“大侵略者”……大概他把从美国字典中能够找到的这类最恶毒的詞兒几乎都用上了。这些咒罵，用在美帝国主义自己身上倒是最恰当不过的。对于我们中国人民來說，来自国内外反动派的这一类咒罵我們早就听慣了。咒罵既不能淹沒真理，也不能阻挡历史車輪的前进。我們中华人民共和国，就是在这样的咒罵声中成长和壮大起来的。这样的咒罵如果說有任何意义，那只不过証明我們中国人民做得对，做得好，因而原来指望我們屈服或者“消逝”的敌人大失所望、老羞成怒而已。艾森豪威尔不是不知道，任何咆哮，不論是发自白宮或五角大楼的咆哮，也不不論是九年以前国民党軍队在大陆上使用的或者五年以前美国軍队在朝鮮前綫亲自发射的美国大炮的咆哮，都吓不倒伟大的中国人民。白宮主人这次大发雷霆，据美国报纸披露，为的是平息国内輿論对美国当局在台湾海峡地区所采取的軍事冒险政策的強烈不滿，也为的是“說服”那些生怕被套在美国战車上而极力表白对台湾地区局势采取“事不关己、高高挂起”的态度的美国的国外“朋友和盟

国”。看来，美国当局由于它在台湾海峡地区实行一种极端危险的侵略政策而陷于极端孤立的地位，这大概就是艾森豪威尔发表这篇广播演说的背景。

大家知道，中国人民解放自己的领土台湾和沿海岛屿如金门、马祖，完全是中国的内政。而美国当局用武装力量占领了中国领土台湾，并且在台湾海峡地区对中国人民进行军事挑衅和战争威胁，分明是对中国内政的粗暴的干涉，是彰明昭著的侵略行为。十天以前，艾森豪威尔曾经授权杜勒斯发表声明，力图掩饰美国行动的侵略性质，并且把中国人民解放自己领土的正义行动说成是“破坏作为世界秩序的基础的原则”，“危及自由世界的极为重要的阵地和美国的安全”。杜勒斯的这些谎言，就连美国统治集团中某些头脑清醒的人都“说服”不了，更不用说对于美国广大公众了。美国的一位金融家詹姆斯·华伯在他给艾森豪威尔的电报中说，美国采取军事行动使沿海岛屿继续置于蒋介石的控制下，“实际上就是干涉中国的内战”。民主党的参议员莫尔斯也说，“关于金门和马祖，根据国际法，美国无权保卫这些岛屿上的中国国民党人。如果我们去保卫他们，我们就会被斥为侵略者，而且事实也的确这样。”杜勒斯没有“说服”美国人，只能“说服”艾森豪威尔亲自出马来对美国人进行一次“再说服”。可是，艾森豪威尔除了重复杜勒斯的滥调外也没有能够增添什么。

美国当局在台湾海峡地区的军事挑衅，造成了极端严重的战争危险。稍有头脑的美国人都知道，白宫和五角大楼的人们要挑起的这场战争是不义的战争，是没有胜利希望的战争。巴尔的摩太阳报发表的读者托马斯的来信说：杜勒斯扬

言要為金門島而把我們卷入戰爭，要為蔣介石而把我們的兒子派去送死，這是不符合我國人民的利益的。底特律自由日報的社論說，“我們十分懷疑，一百萬美國人中是否有一個人願意為台灣作戰”。“如果只是为了保護依靠我國的美元生活在台灣的蔣介石而進入世界大戰，這簡直是可怕的事”。事實的確如此，有什麼比同人民中國發生直接的武力衝突對美國來說是更可怕的災難呢？九年以前，美國不是花了四、五十億美元來武裝四、五百萬的國民黨軍隊，並驅使他們向中國人民解放軍大舉進攻嗎？五年以前，美國不是親自出馬，調動了一百多萬現代化的武裝部隊同朝中兩國人民較量過嗎？結果是舉世周知的。國民黨的軍隊的絕大部分被歼滅了，殘余的部隊連同美帝國主義勢力一起被趕出了中國大陸。在朝鮮戰場上美國侵略者在朝中人民軍隊的聯合反擊下，敗退到原來發動侵略的三八綫附近，最後不得不接受停戰。現在如果美國侵略者胆敢發動對中國的戰爭，那末，正如美國前陸軍部長赫爾利所說的，等於自殺。前國務卿艾奇遜也指出：“在這場戰爭中，我們（指美國）既沒有朋友，也沒有盟國。”

美帝國主義可悲的，不僅是它的軍事冒險政策在國內不得人心，而且還在於這個政策也得不到它的“朋友和盟國”的支持。艾森豪威爾大概已經看到形勢不妙，所以他在演說中力竭聲嘶地叫喊：中國人民要解放自己的領土是“對自由世界的清楚的危險”；說什麼“如果台灣落入敵人手中，菲律賓共和國就會是下一個被征服的對象”；說什麼中國的“野心計劃”是“要消除自由世界在西太平洋地區的一切障地”……哎喲喲，真是不得了，中國人有天大的“罪惡”，天大的“野心”！但是，這